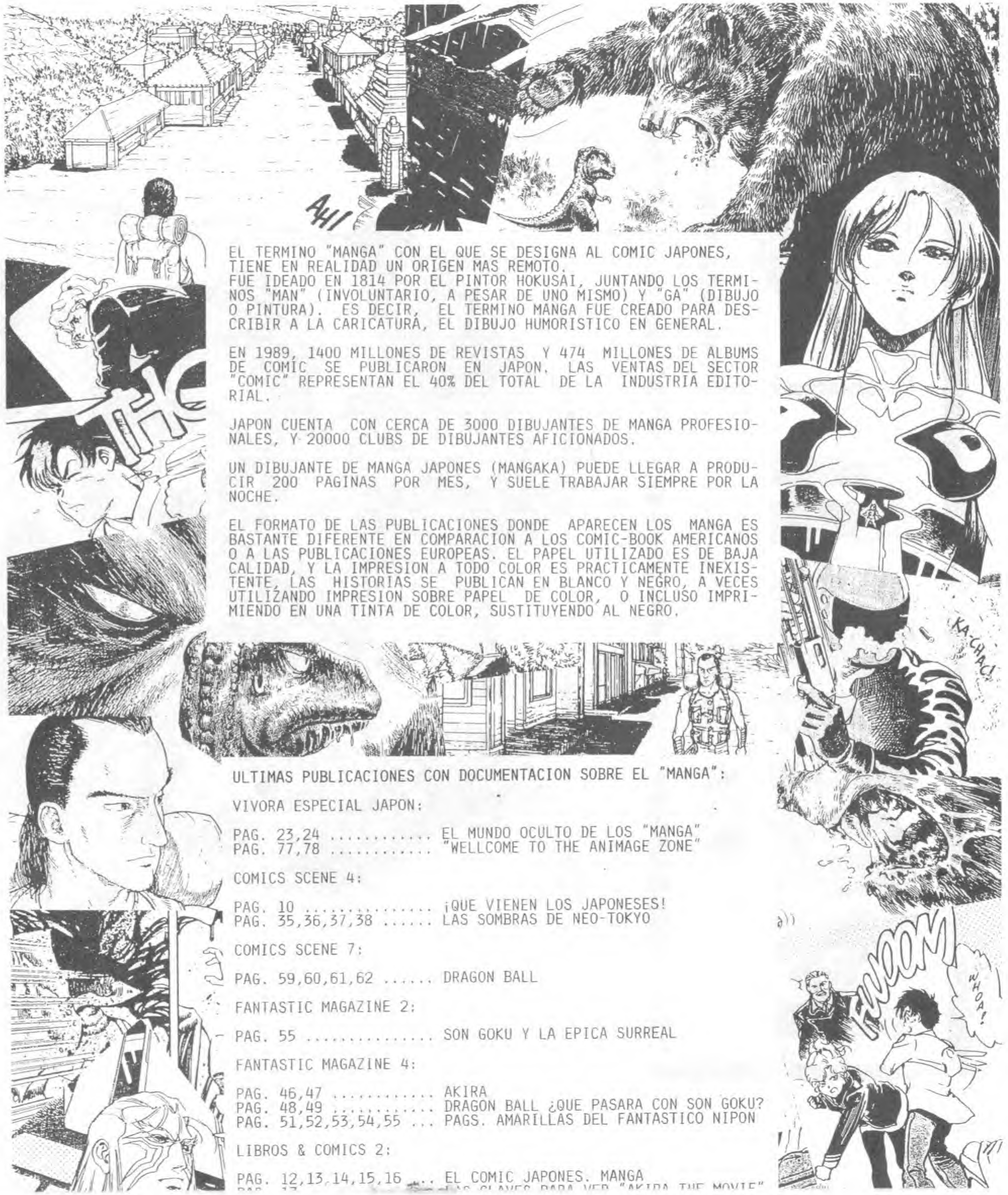
MANGA ZONE

ドラゴンボール

DRAGON BALL

ESPECIAL

MAESTROS DEL



EL TERMINO "MANGA" CON EL QUE SE DESIGNA AL COMIC JAPONES, TIENE EN REALIDAD UN ORIGEN MAS REMOTO.
FUE IDEADO EN 1814 POR EL PINTOR HOKUSAI, JUNTANDO LOS TERMINOS "MAN" (INVOLUNTARIO, A PESAR DE UNO MISMO) Y "GA" (DIBUJO O PINTURA). ES DECIR, EL TERMINO MANGA FUE CREADO PARA DESCRIBIR A LA CARICATURA, EL DIBUJO HUMORISTICO EN GENERAL.

EN 1989, 1400 MILLONES DE REVISTAS Y 474 MILLONES DE ALBUMS DE COMIC SE PUBLICARON EN JAPON. LAS VENTAS DEL SECTOR "COMIC" REPRESENTAN EL 40% DEL TOTAL DE LA INDUSTRIA EDITORIAL.

JAPON CUENTA CON CERCA DE 3000 DIBUJANTES DE MANGA PROFESIONALES, Y 20000 CLUBS DE DIBUJANTES AFICIONADOS.

UN DIBUJANTE DE MANGA JAPONES (MANGAKA) PUEDE LLEGAR A PRODUCIR 200 PAGINAS POR MES, Y SUELE TRABAJAR SIEMPRE POR LA NOCHE.

EL FORMATO DE LAS PUBLICACIONES DONDE APARECEN LOS MANGA ES BASTANTE DIFERENTE EN COMPARACION A LOS COMIC-BOOK AMERICANOS O A LAS PUBLICACIONES EUROPEAS. EL PAPEL UTILIZADO ES DE BAJA CALIDAD, Y LA IMPRESION A TODO COLOR ES PRACTICAMENTE INEXISTENTE, LAS HISTORIAS SE PUBLICAN EN BLANCO Y NEGRO, A VECES UTILIZANDO IMPRESION SOBRE PAPEL DE COLOR, O INCLUSO IMPRIMIENDO EN UNA TINTA DE COLOR, SUSTITUYENDO AL NEGRO.

ULTIMAS PUBLICACIONES CON DOCUMENTACION SOBRE EL "MANGA":

VIVORA ESPECIAL JAPON:

PAG. 23,24 ..... EL MUNDO OCULTO DE LOS "MANGA"
PAG. 77,78 ..... "WELLCOME TO THE ANIMAGE ZONE"

COMICS SCENE 4:

PAG. 10 ..... ¡QUE VIENEN LOS JAPONESES!
PAG. 35,36,37,38 ..... LAS SOMBRAS DE NEO-TOKYO

COMICS SCENE 7:

PAG. 59,60,61,62 ..... DRAGON BALL

FANTASTIC MAGAZINE 2:

PAG. 55 ..... SON GOKU Y LA EPICA SURREAL

FANTASTIC MAGAZINE 4:

PAG. 46,47 ..... AKIRA
PAG. 48,49 ..... DRAGON BALL ¿QUE PASARA CON SON GOKU?
PAG. 51,52,53,54,55 ... PAGS. AMARILLAS DEL FANTASTICO NIPON

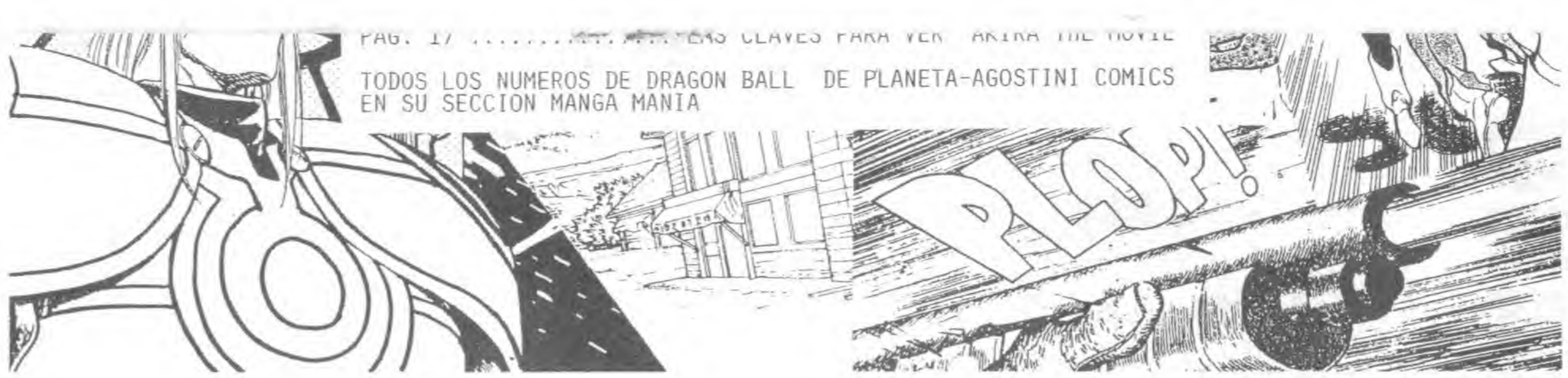
LIBROS & COMICS 2:

PAG. 12,13,14,15,16 ... EL COMIC JAPONES. MANGA

MANGA

PAG. 17 ..... LAS CLAVES PARA VER "AKIRA THE MOVIE"

TODOS LOS NUMEROS DE DRAGON BALL DE PLANETA-AGOSTINI COMICS EN SU SECCION MANGA MANIA



OSAMU TEZUKA

FRAGMENTO EXTRAIDO DEL EPISODIO DEDICADO A JAPON DE LA SERIE "MAESTROS DE LA ANIMACION" DE JOHN HALAS (1986):

OSAMU TEZUKA

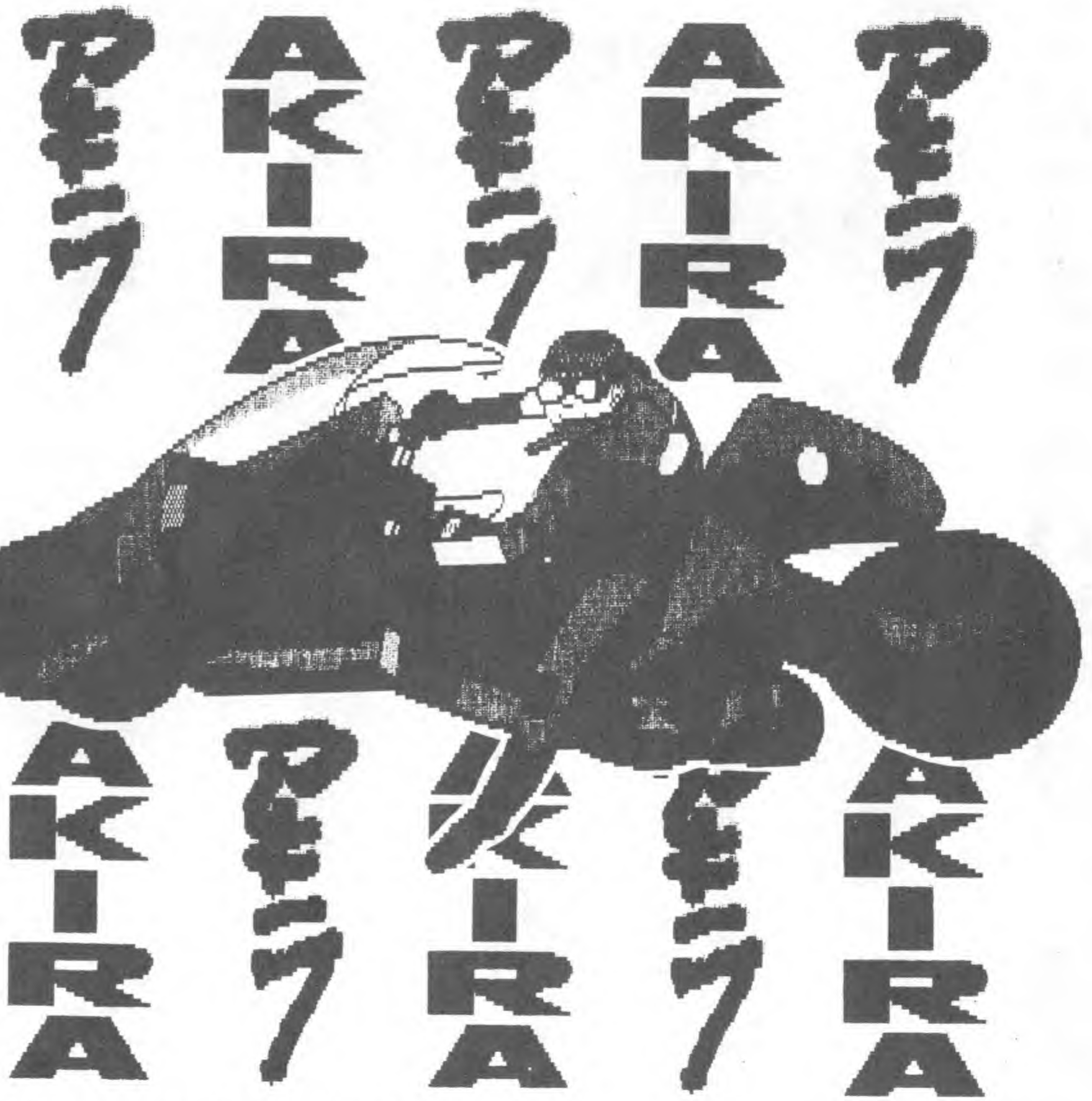
OSAMU TEZUKA ES EL ANIMADOR MAS VERSATIL Y MAS POPULAR DE JAPON. HA DIRIGIDO Y PRODUCIDO VARIOS CIENTOS DE CORTOMETRAJES, ENTRE ELLOS: "LAS MIL Y UNA NOCHES", "LA REINA CLEOPATRA", "CUADROS DE UNA EXPOSICION", (...) Y "GENESIS".

OSAMU TEZUKA DESDE SU ESTUDIO DE TOKIO, NOS HABLA DE SU TRABAJO.

OSAMU TEZUKA: PUEDE PARECER EXTRAÑO, PERO TENGO "IN MENTE" A CHAPLIN CUANDO HAGO DIBUJOS ANIMADOS. NO ME REFIERO AL HUMOR O A LOS GAGS DE CHAPLIN, SINO A SU ELEMENTO EXPERIMENTAL Y LA POPULARIDAD, QUE ES LO QUE HACE SENTIRSE FELIZ A LA GENTE. CREO QUE LA ANIMACION ES LO MISMO.
EN OTRO TIEMPO SE HACIA ANIMACION DE FORMA EXPERIMENTAL PARA AUTOSATISFACERSE. YO PRETENDO HACER PELICULAS DE DIBUJOS ANIMADOS QUE TENGAN UN LENGUAJE UNIVERSAL.
OTRA COSA QUE BUSCO EN LA ANIMACION ES LA METAMORFOSIS. SIENTO CIERTO EROTISMO CON ELLA, Y ESE EROTISMO ME FASCINA CUANDO DIBUJO, ESA ES MI IDEA DE LA ANIMACION.

(...)

OSAMU TEZUKA: POR CIERTO, LES DIRE POR EXPERIENCIA QUE LA ANIMACION REQUIERE MUCHO TIEMPO Y DINERO, ES EL SINO DE LA ANIMACION.
CON LA DIFUSION DE LOS VIDEOCASSETTES EL PUBLICO NO SOLO DISFRUTARA CON LOS DIBUJOS ANIMADOS, SINO QUE PODRA CREARLOS, YA SE TRATE DE NIÑOS O DE JOVENES.
DURANTE LOS ULTIMOS 20 AÑOS, HE ESTUDIADO MUCHO PARA CONSEGUIR HACER ANIMACION DE GRAN CALIDAD A BAJO COSTO, PERO ESAS PELICULAS QUEDAN MUY EMPOBRECIDAS CUANDO SE EXIBEN EN UNA SALA. ESE ES EL PROBLEMA.
CUANDO ALGUN DIA SE RESUELVA ESTA CUESTION, GENTES DE TODO EL MUNDO, YA SEAN PROFESIONALES O AFICIONADOS, DISFRUTARAN CREANDO ANIMACION. ESPERO QUE LLEGUE PRONTO ESE DIA.



DIBUJO POR ORDENADOR: A. MAICAS

DRAGON BALL

001. LA PARTIDA
002. ELS PRIMERS PASOS
003. UN BON REGAL
004. OOLONG, EL GENI DESPIETAT
005. YAMSHA DEL DESERT
006. UN LLADRE BEN ESTRANY
007. LA MUNTANYA DEL FOC
008. L'ONA DE XOC DEL GENI TORTUGA
009. CARLOTES EN LA LLUNA
010. ¡HAN ROBAT LES BOLES DEL DRAC!
011. EL DRAC ES DESPERTA
012. EL MONSTRE DE LA LLUNA PLENA
013. LA METAMORFOSI DE GOKU
014. APAREIX UN RIVAL
015. UNA XICA MISTERIOSA
016. COMENÇA L'ENTRENAMENT
017. ENTRENAMENT INTENSIU
018. L'ENTRENAMENT DEL GENI TORTUGA
019. CAP AL GRAN TORNEIG
020. ¡QUE GUANYE EL MILLOR!
021. UN COMBAT MOLT BRUT
022. YAMSHA CONTRA JACKIE CHANG
023. SON GOKU CONTRA EL DRAC VOLADOR
024. EL COMBAT DESESPERAT DE KRILIN
025. COMBAT PELS AIRES
026. LA GRAN FINAL (1ª PART)
027. LA GRAN FINAL (2ª PART): GOKU EN PLENA CRISI
028. LA GRAN FINAL (3ª PART)
029. EL LLAC MAGIC
030. LA BOLA DE LES QUATRE ESTRELLES
031. ¡VISCA EL NOVIO!
032. 20.000 LLEGUES DAVALL L'ARENA
033. LA LLEGENDA DEL DRAC
034. EL GENERAL NO VA DE BROMA
035. EL POBLE DE LA NEU
036. EL COMBAT AMB EL SARGENT METALIC
037. ARRIVA EL NINJA MURASAKI
038. 5 MURASAKIS CONTRA GOKU
039. NUMERO 8, EL ROBOT DE BON COR
040. LA BESTIA INMUNDA
041. L'ULTIM DIA DE LA TORRE DE CONTROL
042. EL SECRET DEL DR. FLAPE
043. GOKU DESCOBREIX LA CIUTAT
044. GOKU TROBA ELS AMICS
045. UNA TRAMPA PELS AIRES
046. BULMA TORNA A LA CARREGA
047. RETORN A L'ILLA DEL GENI TORTUGA
048. EL GENERAL BLUE ATACA
049. UNA GRUTA MIRACULOSA
050. LES TRAMPES DELS PIRATES
051. UN ROBOT PIRATA
052. ¡EL TRESOR EXISTEIX!
053. LA COVA DELS MIL PERILLS
054. ¡QUE CAMPE QUI PUGA!
055. CAP AL POBLE DEL PENGUIN
056. ARALE VOLA EN EL NUVOL
057. ADEU AL POBLE DEL PENGUIN
058. ELS HABITANTS DE LA TERRA SANTA
059. TAO-PAI-PAI ENTRA EN ACCIO
060. GOKU SE ENCARA AMB TAO-PAI-PAI
061. EL MESTRE DELS MESTRES
062. L'AIGUA SAGRADA
063. LA TORNADA DEL HEROI
064. LA DERROTA DE TAO-PAI-PAI
065. CAP AL CUARTEL GENERAL DEL EXERCIT DE LA CINTA ROJA
066. LA DESTRUCCIO DEL EXERCIT DE LA CINTA ROJA
067. EL FINAL DEL GENERAL RED
068. L'ULTIMA BOLA DEL DRAC
069. BABA, LA VIDENT
070. ELS 5 ADVERSARIS
071. UN COMBAT SAGNANT
072. COMBAT EN LA FOSA DEL DIABLE
073. EL PODER MORTAL DEL DIABLE
074. EL MISTERIOS QUINT HOME
075. LA LLUITA AMB L'ADVERSARI MISTERIOS
076. L'ADVERSARI MISTERIOS ES LLEVA LA MASCARA
077. LES TACTIQUES DE PILAF
078. LA TORNADA DEL DRAC DIVI
079. LA CARABASA MAGICA
080. EL COMBAT DEL REI
081. GOKU AMB ELS DIMONIS
082. EL PORC SENGLAR ALAT
083. CAP AL GRAN TORNEIG
084. EL RETROBAMENT DELS AMICS
085. LES ELIMINATORIES
086. ELS 8 MILLORS
087. YAMSHA CONTRA EL MALVAT TEN SHIN HAN
088. UNA BATALLA MOLT DURA
089. LA LLUNA PLENA
090. LA VENGANZA DE TAO-PAI-PAI
091. UNA IDEA GENIAL
092. SON GOKU CONTRA PAMPUT
093. DOS RIVALS AMB MOLT DE TALENT
094. UNA DECISIO INESPERADA
095. EL COMBAT ENTRE GOKU Y KRILIN
096. ELS MILLORS COLPS DE KRILIN
097. COMENÇA EL GRAN COMBAT
098. UN ATAC D'ALTURA
099. UNA FALSA VICTORIA
100. L'ULTIMA OPORTUNITAT
101. LA GRAN FINAL
102. UN PLA DIABOLIC
103. ELS TEMPS DEL TERROR
104. GOKU RECUPERA LA VIDA
105. L'HOME DEL BOSC
106. UN ATRA MISSIO
107. EN MEMORIA DE KRILIN
108. SATANAS ES MOSTRA
109. SON GOKU CONTRA SATANAS COR MENUT
110. L'ULTIMA ESPERANÇA
111. L'ULTIM COMBAT DEL GENI TORTUGA
112. LA DEMANDA DE LA JOVENTUT ETERNA
113. LA PRIMERA ETAPA
114. EN EL CIM DE LA TORRE
115. EL LABERINT DE GEL
116. EL GENI TORTUGA REAPAREIX
117. GOKU ES REENCARNA
118. LA DETERMINACIO DE TEN SHIN HAN
119. LA LLUITA ENTRE SATANAS Y TEN SHIN HAN
120. LA COLERA DE SON GOKU
121. UN COMBAT DIFICIL
122. EL FINAL DE SATANAS
123. A LA BUSCA DEL BASTO MAGIC
124. EL TEMPLE DELS NUVOLS
125. DEU APAREIX
126. LA RESURRECCIO DEL DRAC
127. MES RAPIT QUE EL LLAMP
128. GOKU APREN A PESCAR
129. MES ALLA DE LA ZONA DEL TEMPS
130. L'APRENENTATGE
131. CADA U BUSCA EL SEU OBJECTIU
132. LA COLERA DEL DEU DE LA MUNTANYA
133. EL RETROBAMENT
134. EL CAMPIONAT MUNDIAL DE LES ARTS MARCIALS
135. ELS 8 MILLORS CANDIDATS
136. EL CONTRAATAC DEL TERRIBLE TAO-PAI-PAI
137. SON GOKU ES CASA
138. ZEN, UN CANDIDAT GENS CORRENT
139. GOKU CONTRA TEN SHIN HAN
140. GOKU Y TEN SHIN HAN CONTINUEN LLUITANT
141. TOTS PER A UN I UN PER A TOTS
142. ZEN CONTRA SATANAS JUNIOR
143. PEL BE DEL MON
144. L'ULTIM COMBAT
145. EL GEGANT DEL TORNEIG
146. LA LLEIALTAT DE GOKU
147. UNA PROBA DIFICIL
148. LA VICTORIA FINAL
149. EL VESTIT DE NOVIA
150. EL MENJAFOC
151. CHICHI TREBALLA MOLT PER A SER UNA BONA ESPOSA
152. LA MUNTANYA DELS 5 ELEMENTS
153. EN LES FLAMES DEL INFERN